KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 1e juli 1964 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de lijst van de derivaten van mensenbloed en mensenweefsels die voor normale farmaceutische distributie in aanmerking komen", heeft de 9e juli 1964 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 1er juillet 1964, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant la liste des dérivés du sang et de tissus humains susceptibles d'une distribution pharmaceutique normale", a donné le 9 juillet 1964 l'avis suivant :

Het ontwerp bevat geen bepaling nopens het in werking treden. Aanbevolen wordt alle uitvoeringsbesluiten van de wet van 7 februari 1961 te doen in werking treden op dezelfde datum, hetzij op 1 augustus 1964.

Het voorlaatste artikel van het ontwerp zou dan als volgt moeten worden gesteld : "Dit besluit treedt in werking 1 augustus 1964", en het laatste artikel dient alsdan te worden vernummerd.

Le projet est dépourvu de fixant vigueur. Il s'indiquerait de fixer l'entrée en vigueur de tous les arrêtés d'exécution de la loi du 7 février 1961 à la même date du 1er août 1964.

L'article 2 du projet devrait dès lors se lire ainsi qu'il suit : "Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1964", l'actuel article 2 devenant l'article 3.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

H. BUCH, raadsheren van State,
G. VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,

J. LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R. de RYKE, assessseurs de la section de législation,

Mevrouw : J. DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H. W. LAHAYE, adjunct-auditeur-generaal.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.
Le rapport a été présenté par M. W. LAHAYE, auditeur général adjoint.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.